

# ΗΛΙΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ,  
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΔΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

## ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ

Ένταυθα . . . . .	έτησια	φρ.	10.
Έν τῇ λοιπῇ Ἑλλάδι . . . . .	"	"	11.
Διὰ τὰ δημόσια καὶ δημ. γραφεῖα . . . . .	"	"	20.
Έν τῷ ἔξωτεριῷ ἔν γένει . . . . .	"	"	14.

## ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Διὰ τὰ δικαστικὰ ἔγγραφα ἔν γένει ὁ στίχος . . . λ. 20.  
Διὰ διατριβὰς καὶ εἰδοποιήσεις κατ' ἀποκοπήν.



## Η ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑΣ

Τὴν Δευτέραν ἐγένετο ἡ ὀγδόη συνεδρίασις τῶν μετόχων τῆς Ἑλλην. ἀτμοπλοΐας ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ νεωρίου αὐτῆς, καθ' ἣν πρῶτον μὲν ἀνεγνώσθησαν τὰ πρακτικὰ τῆς προηγουμένης συνεδριάσεως ἅτινα καὶ ἐπικυροῦνται ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀντιρρήσεως, εἶτα δὲ ὁ πρόεδρος λέγει, ὅτι ἡ συνέλευσις πρέπει νὰ ἀποφανθῇ ἂν δέχεται τὴν παραίτησιν τοῦ συμβούλου κ. Ἑλ. Λαδοπούλου ἢ οὐ.

Ἡ συνέλευσις, τῇ προτάσει τοῦ κ. Εὐστ. Κεχαγιαῖ ἀποδέχεται τὴν παραίτησιν τοῦ κ. Ἑλ. Λαδοπούλου, ἐκφράζουσα συνάμα τὴν πρὸς αὐτὸν εὐγνωμοσύνην τῆς διὰ τὰς πρὸς τὴν ἑταιρίαν ὑπηρεσίας του.

Μετὰ τοῦτο ὁ κ. πρόεδρος λέγει, ὅτι θὰ γείνη ἐκλογή, κατὰ τὰς τροποποιήσεις τοῦ καταστατικοῦ, πέντε συμβούλων, ἐξ ὧν οἱ τρεῖς θὰ ᾔναι κάτοικοι ἐνταῦθα, οἱ δὲ δύο Ἀθηνῶν γενομένης δὲ ψηφοφορίας ἐξελέγησαν διὰ 258 ψήφων σύμβουλοι οἱ κ. **Κωνσταντῖνος Κρεῖνος**, **Ἀθ. Ἐ. Λαδόπουλος** καὶ **Ἐπ. Κορωνιὸς** κάτοικοι ἐνταῦθα, καὶ οἱ κ. **Ἀνάργ. Σιμόπουλος** καὶ **Γεώργ. Δ. Ἀντωνόπουλος**, κάτοικοι Ἀθηνῶν.

Μετὰ τοῦτο ὁ κ. Εὐστ. Κεχαγιαῖ ἐπρότεινε νὰ ἀποφανθῇ ἡ συνέλευσις ἐπὶ τοῦ ἐξῆς ζητήματος ὅπερ ἐκίνησαν μέτοχοίτινες. Ὅτι, τουτέστι, δὲν ἀπαιτεῖται διὰ τὸ νόμιμον κύρος τοῦ διορισμῶν ὑπαρχόντων ὑπαλλήλων τῆς ἑταιρίας διορισμὸς τῆς νέας διοικήσεως. Προσθέτων ὅτι ἂν καὶ οὐδὲν ζήτημα δύναται νὰ κινηθῇ περὶ τοῦ κύρους τοῦ διορισμῶν τῶν ὑπαρχόντων ὑπαλλήλων, οὐχ ἥτιον θεωρεῖ ἀναγκαῖον νὰ λύσῃ τὸ ζήτημα τοῦτο ἡ συνέλευσις ἵνα ὀδηγηθῇ τὸ νέον συμβούλιον.

Ὁ κ. πρόεδρος ἐρωτᾷ τὴν συνέλευσιν ἂν δέχεται τὰ ἀνωτέρω, ἡ δὲ συνέλευσις δέχεται αὐτὰ παμφηφεί καὶ ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀντιρρήσεως.

Μετὰ τοῦτο γίνεται ἐκλογή τῶν ἐλεγκτῶν τῶν

λογαριασμῶν τῆς ἑταιρίας καὶ ἐξελέχθησαν παμφηφεί οἱ κ. Ἀνδρ. Νοστράκης καὶ Μιχαὴλ Ἀπαλύσας καὶ μετὰ τὴν ἐπικύρωσιν τῶν πρακτικῶν διαλύεται ἡ συνεδρίασις καὶ κηρύττεται ἡ λήξις τῶν ἐργασιῶν τῆς συνελεύσεως.

## Ἡ πέμπτη Ἰουλίου.

Τὴν παρελθούσαν Τρίτην (5 Ἰουλίου) συνεπληρώθη ἔτος ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης, καθ' ἣν ὁ λαὸς τῆς Ἑρμούπολεως ἔδειξεν ὅτι ἀληθῶς εἶναι ἄξιος τῆς τύχης του. Κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην ἀποφασίσας ν' ἀπαλλαγθῇ διοικήσεως οὐ μόνον βλαβεράς, ἀλλὰ καὶ καταστρεπτικῆς, ἀπέβλεψε πρὸς τὸν Κωνσταντῖνον Τσιροπινᾶν, ἄνδρα ἐντιμον καὶ χρηστὸν, ὃν περιέβαλε διὰ τοῦ δημορχικοῦ ἀξιώματος. Ἐνθυμούμεθα πάντες ὅτι οὔτε ἡ βία, οὔτε αἱ ἀπειλαί, οὔτε τὰ κυβερνητικὰ δῶρα καὶ ἡ δωροδοκία, ἠδυνάθησαν ν' ἀλλάξωσι τὸ φρόνημα τοῦ εὐγενοῦς λαοῦ τῆς Ἑρμούπολεως. Πλὴν ὅμως τὰ γενόμενα ἀπὸ τῆς 1ης Ὀκτωβρίου, ἀρ' ὅτου, δηλαδή, ὁ ἐκλεκτὸς τῆς 5 Ἰουλίου κ. Τσιροπινᾶς ἀνέλαθε τὸ δημορχικὸν ἀξίωμα, δεικνύουσιν ὅτι ὁ λαὸς δὲν ἠπατήθη εἰς τὴν ἐκλογὴν του. Διότι ἅμα ὁ κ. Τσιροπινᾶς ἀνῆλθεν εἰς τὸ δημορχικὸν ἀξίωμα, ἀλλαχθέντος ὀλοκλήρου τοῦ προσωπικοῦ τῆς ἀστυνομίας, τάξις καὶ ἀσφάλεια ἐπῆλθεν εἰς τὸν τόπον, οἱ νόμοι ἐφαρμόζονται ἐξ ἴσου μεταξὺ πάντων τῶν ἡμετέρων συμπολιτῶν, οὐδὲν δ' ἐγκλημα ἔμεινεν ἀκατάδίκτου, καὶ πάντες οἱ ὅπως δῆποτε ἐγκληματίσαντες συνελήφθησαν ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας, ἐνῶ εἰς ἐποχὰς παρρημένας, οὐ μόνον ἡ περιουσία τινος ἐκινδύνευε κλεπτομένη πολλάκις ὑπ' αὐτῶν τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων, ἀλλ' ἕκαστος, οὐτίνος ἡ περιουσία ἀφηρεῖτο, διέτρεχε τὸν κίνδυνον καὶ τοῦ νὰ συκοφαντηθῇ ὡς κλέψας τὰ ἴδια, ὅπερ συνέβαινε συχνότατα, τῆς ἀστυνομίας εὐρύσεως τοῦτο ὡς προχειροτάτην δικαιολογίαν τῆς.

Ἄλλ' ἐκτὸς τῆς δημοσίας τάξεως καὶ ἀσφαλείας, ἡ διοίκησις τοῦ κ. Τσιροπινᾶ δύναται νὰ ἐπιδείξῃ ἡμῖν καὶ ἔργα διότι ἐν διαστήματι ἐννέα μόλις μηνῶν, ἀμφότεραι αἱ πλατεῖαι ἐδεντροφυτεύθησαν, ἐννέα ὄλοι κατασκευάσθησαν ἢ κατασκευάζονται, ἐπεραιώθη ὁ Ναὸς τῆς Ἀναστάσεως καὶ ἀπὸ τριῶν ἡδῆ μηνῶν οἱ ἐνορρεῖται ἐκκλησιάζονται ἐν αὐτῷ, προβαίνει εἰς πέρας ἡ



κατασκευή του ἐν τῇ πλατείᾳ δημοτ. μεγάρου, οὔτινος τὸ πλεῖστον ἐστεγάσθη ἤδη, ἐπεσκευάσθησαν δὲ δύο δημοτ. σχολεῖα, ἅτινα ἦσαν ἐν ἐτοιμορρόφῳ καταστάσει, τὴν ἐβδομάδα ταύτην ἀρχεται ἡ κατασκευή τῆς ἀπὸ τοῦ ἐργοστασίου Σταυρῆ εἰς τὸ Πτωχοκομεῖον ἀγούσης μεγαλοπρεποῦς Λεωφόρου ὡς καὶ ἐτέρας εἰς Ψαρραϊανά. Ἄλλὰ τὰ σπουδαιότερα ἔργα τῆς ὀλιγομήνου διοικήσεως τοῦ κ. Τσιροπινᾶ εἶναι ἡ διαπραγμάτευσις τοῦ δὴ φωταερίου τῆς πόλεως ὑπὸ ἐπωφελεστάτους ἄρους, καὶ ἡ συνομολόγησις τοῦ ἐκ δύο ἑκατομμυρίων δραχμ. μεγάλο δανείου τοῦ δήμου, ἐκ μέρους τῆς ἐθνικῆς τραπέζης, ἀνευ κτηματικῆς ὑποθήκης, δι' οὗ ὁ προϋπολογισμὸς αὐτοῦ ἐλαφροῦται κατὰ δραχμ. 95 χιλιάδας, ἐξοφλεῖται τὸ ὑπὸ ἐπαχθεῖς ἄρους πρὸς τὸν Σκουλούδην δάνειον, μένουσι δὲ καὶ δραχμ. 600 χιλιάδες ὅπως περαιωθῶσι σπουδαῖα δημοτικὰ ἔργα, καὶ τὸ σπουδαιότερον ἀπελευθεροῦνται ὅλα τὰ δημοτ. καταστήματα ἐνῶ ἦσαν μέχρι τοῦδε ἐνοπόθηκα εἰς τὸν Σκουλούδην.

Ἄλλ' ἴσως δύναται τις νὰ ἐρωτήσῃ διατί ταῦτα δὲν ἐγένοντο ἄλλοτε, ἐνῶ ἤδη ἐν ὀλίγῳ διαστήματι κατορθοῦνται; Ἡ ἀπάντησις εἶναι πρόχειρος ὅτι ἔργα τοιαῦτα οὐδὲν ἄλλο ζητοῦσι ἢ θέλησιν, ἀφιλοκέρδειαν καὶ φιλοτιμίαν, ἅτινα κέκτηται εὐτυχῶς διὰ τὴν Ἑρμοῦπολιν ὁ κ. Τσιροπινᾶς καὶ ὧν οἱ πρὶν διοικοῦντες τὸν δῆμον ἐστεροῦντο. Λέγομεν δὲ ὅτι ὁ δῆμος ἄλλοτε διωκεῖτο παρὰ πολλῶν, διότι πασίγνωστον εἶναι ὅτι καὶ ἀπὸ πολλοῦ μὲν, ἀλλ' ἰδίᾳ κατὰ τὴν τελευταίαν τετραετίαν, ὁ προκατόχος του κ. Βαφιαδάκης, οὐ μόνον διὰ τὸ γῆρας αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ δι' ἄλλους λόγους, πολὺ ὀλίγον προσέχων εἰς τὰ τοῦ δήμου, ἀφῆκε τὴν διοίκησιν αὐτοῦ εἰς τοὺς περὶ αὐτὸν, οὔτινες ὡς ἐδείχθη πολλάκις ὀλιγίστα ἐκίδοντο τῆς δημοτικῆς περιουσίας. Ἄν λέγομεν ὑπερβολὴν γράφοντες οὕτω καὶ ἐπαναλαμβάνοντες τὸ ὑφ' ἡμῶν καὶ ἄλλοτε ὀρθῶς, θέλει δευχθῆ πασιφανῶς ἤδη, ὅτε δημοσιευθήσεται ἢ ἐπὶ τοῦ ἀπολογισμοῦ τοῦ δήμου τοῦ 1884 ἐκθεσις τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ δημοτ. συμβουλίου, τῆς ὁποίας ἡ ἀνάγνωσις θέλει κινήσει τὴν ἀγανάκτησιν τῶν ἡμετέρων συμπολιτῶν κατὰ τῶν πρώην διαχειριζομένων τὴν δημοτ. περιουσίαν, οὔτινες θεωροῦντες αὐτὴν ὡς ἰδίαν, διένεμον αὐτὴν κατὰ τὰς ὀρέξεις καὶ τὰ θελήματά των.

## ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΠΕΡΙ ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΕΩΣ ΤΟΥ ΠΕΥΚΟΥ

Ὁ ἐν Γαλλίᾳ διακεκοιμένος ἐπιστήμων Παστέρ ἐγνωμοδότησεν, ἐπὶ ἐρωτήσῃ τῆς ἡμετέρας κυβερνήσεως, ὅτι πρὸς μετάδοσιν τῆς φυλλοξήρας ἐλαχίστην παρέχει πιθανότητα ἡ ἐλευθέρη εἰσαγωγή τοῦ Πεύκου, ἥτις ὅμως ἐκλείπει καὶ αὕτη, ἀλεθρομένου αὐτοῦ, ἀφοῦ καταβραχθῆ, καὶ γενομένης ἀμέσως χρήσεως ἐν τοῖς ἐργοστασίοις. Μ' ὅλα ταῦτα ἡ κυβέρνησις σκοπεῖ νὰ ἐμμεῖνη εἰς τὰ ἀπαγορευτικὰ αὐτῆς μέτρα, ἅτινα οὐδὲν ἄλλο ἀποτέλεσμα θέλουσιν ἔχει ἢ τὴν καταστροφὴν τῆς ἐνταῦθα βυρσοδεψίας, διότι εἶναι ἀδύνατος ἡ ἀντικατάστασις τοῦ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγομένου πεύκου, διὰ τῶν ἐν Ἑλλάδι ὑπαρχουσῶν, κατὰ τὴν κυβέρνησιν, βυρσοδεψικῶν ὕλων, αἵτινες εἶναι πασίγνωστον ὅτι ὄχι μόνον ἐλάχιστα εἰσὶ, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν ποιότητα πολὺ ἐλαττοῦνται. Ὡστε εἰς μάτην ἀπέβησαν καὶ αἱ δίκαιαι τοῦ ἐνταῦθα κοινοῦ πα-

ρατηρήσεις καὶ αἱ αἰτήσεις τῶν ἐργοστασιαρχῶν καὶ τὰ παράπονα ὅλης τῆς Ἑρμοῦπόλεως, ἀπέναντι τῆς πανσοφίας τῶν ἐν Ἀθήναις λέγομεν δὲ ὅτι μόνον ἡ πανσοφία των εἶναι αἰτία τῆς καταστρεπτικῆς ἀπαγορευτικῆς διαταγῆς, ἀδυνατοῦντες νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι τὰ γενομένα εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς κατὰ τῆς Σύρου μνησικακίας τοῦ πρωθυπουργοῦ, διὰ τὰ ἐπανειλημμένα κατὰ τὰς ἐκλογὰς ἐναντίον αὐτοῦ βράβιασμα. Ἄν καὶ δὲν εἶναι πολὺ τολμηρὸν νὰ παραδεχθῆ τις καὶ τοῦτο, βλέπων τὸν κατὰ τῆς ζωοδότου τῆς Σύρου Ἑλλήν. Ἀτμοπλοῦτας μέχρις ἐξοντώσεως πόλεμον αὐτοῦ καὶ τὰς κατ' αὐτῆς καταδρομὰς. Καὶ εἰς μικρότερα δὲ ὁ πρωθυπουργὸς δὲν ἀμελεῖ νὰ δεικνύῃ τὸ κατὰ τῆς Σύρου μίσος του, διότι ἀκόμη πρὸ τίνος θέναντος εἰς τὰς διαταγὰς του τοῦ ὁμογενοῦς κ. Μπαλῆ δεκακισχίλια χρυσὰ φράγκα ὅπως κατὰ τὴν Ὀλυμπιακὴν ἐκθεσιν βραβευθῶσι διάφοροι κλάδοι βιομηχανίας, ὁ πρωθυπουργὸς διένειμε τὰ διάφορα βραβεῖα εἰς τοὺς διαφόρους κλάδους, ἐξαιρέσας μόνον τὴν βυρσοδεψίαν ἐπὶ τῇ παρακλήσει δὲ τίνος τῶν βουλευτῶν τῶν Κυκλάδων ἔνα συμπεριληφθῆ καὶ ἡ βυρσοδεψία καὶ ἀπονεμηθῆ οὕτω τὸ βραβεῖον εἰς τὴν Σύρον ὁ πρωθυπουργὸς ἐμόρφασεν, ὡς ἠκούσαμεν. Ὡστε ἐάν, ὡς πολὺ φοβούμεθα, δὲν ἀρθῆ ἡ ἀπαγορευτικὴ διαταγὴ τῆς εἰσαγωγῆς τοῦ πεύκου, θὰ ἴδωμεν καὶ λίαν προσεχῶς, καταστρεφόμενα τὰ ὠραῖα βυρσοδεψικά τῆς Σύρου καταστήματα, πληθῶς δ' ἐργατικῶν κόσμου στερούμενον καὶ αὐτοῦ τοῦ ἄρτου διὰ τὴν κυβερνητικὴν σκληρότητα.

Ἄλλὰ καὶ ὡς δημοσιογράφοι καὶ ὡς Ἑρμοῦπολίται, ἐνδιαφερόμενοι ὑπὲρ τῆς βιομηχανίας ταύτης, ὁμολογοῦμεν εὐχαριστίας καὶ ἄλλοις μὲν τῶν ἐν Ἀθήναις πολιτευομένων καὶ δημοσιογράφων, ἰδίᾳ δὲ τῷ Σεβαστῷ καὶ ἀγαπητῷ ἡμῖν κ. Μποῦμπουλη, ὅστις οἶοναι υἱοθετήσας καὶ πάλιν τὴν προστασίαν τῆς ἀγαπώσης καὶ τιμώσης αὐτὸν Σύρου καὶ ἐγραψε καὶ ὠμίλησε, διαφωτίσας τοὺς ἐν Ἀθήναις, περὶ τοῦ ὑπὸ συζήτησιν ἀντικειμένου καὶ διὰ τῆς προσωπικῆς αὐτοῦ βεβαιότητος, μεταβαλὼν τὰς γνώμας πολλῶν, ἐνῶ ἐκεῖ-οι εἰς οὐδὲν ὁ τόπος ἀνέθετο τὴν ὑπεράσπισιν αὐτοῦ δείκνυνται ἀδιάφοροι. Ἐστω καὶ πάλιν τοῦτο παράδειγμα πρὸς ἐκείνους, οὔτινες, ἀνεξαρτήτους τῆς κοινωνικῆς τάξεως εἰς ἡν ἀνήκουσι, συναρπαζόμενοι ὑπὸ πολιτικῶν παθῶν, συμπερόντων, κομματισμοῦ ἢ καὶ μικρᾶς χρηματικῆς ὠφελείας, λησμονοῦσι τὰ ἑαυτῶν καθήκοντα καὶ θέτουσι φύλακας τῆς ποίμνης αὐτῶν ἀντὶ ποιμενικῶν κυνῶν, λύκους καὶ υἷαιας.

## Η ΑΣΘΕΝΕΙΑ ΤΟΥ κ. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗ

Λυπηρὸν ἀγγελμα κρατεῖ ἀνάστατον τὴν ἡμετέραν κοινωνίαν ἀπὸ τῆς πρώτης τῆς Παρασκευῆς, ἡ ἀσθένεια δηλαδὴ, τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς ἀντιπολιτευσεως, τοῦ χρυσοῦ πολίτου κ. Θ. Π. Δεληγιάννη. Ἐκαστος Ἑλλήν πονῶν τὴν πατρίδα βεβαίως θὰ ἐταράχθη ὑπὸ τῆς λυπηρᾶς εἰδήσεως, διότι ἐν τῇ σημερινῇ λειψανδρία τοῦ ἡμετέρου ἔθνους, τὸν κ. Δεληγιάννη θεωρεῖ ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ὡς τὴν ἀγκυραν τῆς ἑαυτοῦ σωτηρίας. Ἄμα ἀγγεληθεὶς τῆς εἰδήσεως τῆς ἀσθενείας του, πλῆθος πολὺ ἔσπευσε εἰς τὸ τηλεγραφεῖον διαπυθανόμενον περὶ τῆς ὑγείας τοῦ πολυτίμου ἀσθενοῦς. Πρὸς ἡμᾶς δ' αὐτοὺς ζητήσαντας πληροφασίας, ἀνηγγέλθη πρῶτους τὴν Παρασκευὴν, παρὰ



των οικείων αὐτοῦ καὶ φίλων ἢ καλλιτέρες τῆς ὑγείας του διὰ τοῦ ἐξῆς τηλεγραφῆματός:

**Σύνταξιν ἐφημερίδος «ΗΛΙΟΥ»**

**Σῶρον.**

«Βελτίωσις καταστάσεως ἀρχηγοῦ ἀντιπολιτεύσεως ἐξακολουθεῖ κανονικῶς· ἐλπίζεται ταχέως ἀποκατασταθῆ πλήρης.»

**Διεύθυνσις «Πρωίας»**

Ὁ δὲ πολῦτιμος καὶ ἀγαπητὸς συμπολίτης κ. Μπούμπουλης, ἠγγεῖλεν ἡμῖν διὰ τηλεγραφημάτων προχθές καὶ χθές, τὰ τῆς ὑγείας τοῦ πολυτίμου ἀσθενοῦς πρὸς καθυστάσιν τῶν ἡμετέρων συμπολιτῶν. Χθές τέλος ἀνηγγέλη ἡμῖν ὅτι ὁ κ. Δηληγιάννης εἶναι καλλίτερα καὶ ὅτι ἐλπίζεται τιχεῖα ἢ ἀνάρρωσις του.

**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Ὁ καύσων ἐξηκολούθησε καὶ τὴν ἐβδομάδα ταύτην, ἢ δὲ ἐλπίς ὅτι ὁ πνεύσας τὴν δευτέραν πρωτὴ ἐτησίᾳ θὰ ἐξακολουθήσῃ, παρήλθε, δὲν δύναται δὲ τις οὐδὲ ν' ἀναπνεύσῃ κατὰ τὴν μεσημβρινὴν ἰδίως, σχεδὸν πνιγόμενος. Ἐνεκα δὲ τινων συμβάντων, ἐξακολουθοῦσιν αἱ ὑπερβολικαὶ διαδόσεις φοβίζουσαι πάντας, διότι δὲν παρέρχεται ἡμέρα, καθ' ἣν νὰ μὴ διαδοθῆ τι ἀπαίσιον περὶ τινος ἡμετέρου συμπολίτου, εἰς τοῦτο ἐπιστῶμεν τὴν προσοχὴν τῶν ἀρμοδίων ὅπως καταδιώξωσι πάντα διαδίδοντα ψευδεῖς εἰδήσεις διαταραττούσας τοὺς ἡμετέρους συμπολίτας.

— Ὑποψήφιοι διὰ τὴν θέσιν τοῦ Νομαρχ. συμβούλου τοῦ ἡμετέρου δήμου ἀ ἐκηρύχθησαν, ὡς ἐγράφομεν ἐν τῷ προηγουμένῳ ἡμῶν φύλλῳ, οἱ κ. Ἰ. Χ. Πεστελματζόγλου, Σ. Ἀ. Μάτασις, Ἐμμαν. Ἐλευθεριάδης καὶ Ἀδαμ. Μολοχάδης, ἀποτελοῦντες δύο συνδυασμούς. Ἡρξάντο δὲ ἀμφοτέρωθεν αἱ ἐνεργεῖαι καὶ ὁ προσηλυτισμὸς καὶ ἡ καθήχησις καὶ τὰ εἰσώθῃτα ἐν ταῖς ἐκλογαῖς, ἀλλ' ἀτυχῶς ὁ ἕτερος τῶν συνδυασμῶν, ὁ τοῦ κ. Ἐλευθεριάδου, δηλαδὴ, ἐν τῷ προγράμματι αὐτοῦ περιέλαβεν, ὡς φαίνεται, καὶ τὸν δι' ὕβρεων πόλεμον, εἰσαχθέντα ἀτυχῶς ἐν ταῖς ἐκλογαῖς ἀπὸ δεκαπενταετίας ἐν Ἐρμούπολει. Ὡς προανακρούσαμεν δὲ ἤρξαντο τοῦ ὡς εἰρήται πολέμου, διὰ τινος ἀλληλογραφίας ἐντεῦθεν πρὸς τὴν ἐν Ἀθήναις «Ἐφημερίδα», ὑβρίζουσας τὸν κ. Πεστελματζόγλου. Δυσπόμεθα ἀτυχῶς διὰ τὸ γινόμενον καὶ εὐχόμεθα ὅπως τὸ παράδειγμα τοῦ ἀνταποκριτοῦ τῆς «Ἐφημερίδος» μὴ μιμηθῶσι πάντες οἱ δημοσιογραφοῦντες ἐνταῦθα, ἵνα μὴ ἴδωμεν καὶ πάλιν τὴν Ἐρμούπολιν κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν ἐκλογῶν, μεταβλλομένην εἰς παλαίστραν ὕβρεων, διὰ παραρτημάτων καὶ ἐφημέρων φύλλων, εἰς τὴν ὁποίαν διαβεβαίωμεν τοὺς πρώτους ποιησαμένους ἀρχὴν, ὅτι δὲν θέλουσι μείνει οὐδὲ νικηταί, οὐδὲ εὐχαριστημένοι.

— Προχθὲς Παρασκευὴν π.μ. συνελθὼν τὸ δημοτ. συμβούλιον εἰργάσθη ἐπὶ τρεῖς ὥρας, συζητήσαν ἐπὶ δι-ἀφόρων ἐπιωφελῶν τῷ δήμῳ ἀντικειμένων, καὶ πρῶτον μὲν ἐνέκρινε τὰς δημοπρασίας διαφόρων δημοτικῶν ἔργων, ὧν ἡ ἐναρξὶς γενήσεται κατ' αὐτάς. Ἐἴτα δ' ἐχορήγησε τὴν δέουσαν πίστωσιν πρὸς πληρωμὴν οἰκίσκων

κατεδαφισθησομένων εἰς Βροντάδο ὅπου γενήσεται ῥυμοτομία. Ἐνέκρινε τὴν ὑπὸ τοῦ κ. ἀρχιτέκτονος κ. Λεοντῆ Γεωργίου κατασκευὴν τοῦ λιθοστρώτου τῆς πλατείας τοῦ παλαιοῦ τελωνείου ἀντὶ δραχμῶν 16.557. Ἐχορήγησε συνδρομὴν δραχ. πεντακισχιλίων πληρωτέων εἰς δύο δόσεις εἰς τὸν ἐργολάβον τοῦ Ἰταλικοῦ μελοδράματος διὰ τὴν μέλλουσαν χειμερινὴν θεατρικὴν περίοδον καὶ τέλος ἔδωκε πέρασ εἰς τὴν μεταξὺ τοῦ δήμου καὶ τῶν κληρονόμων τοῦ Ἰερῆς Μαϊδιώτου ἐκκρεμῆ ἀπὸ ἐτῶν δίκην.

— Κατὰ τὴν προχθῆσιν τῶν δημοτ. συμβουλίου συνεδρίσιν, ἐδόθη εἰς τὸν δήμαρχον ἑκτακτος πίστωσις δραχμῶν δισχιλίων, ὅπως δαπανηθῶσι δι' ἑκτακτον καθαρότητα καὶ ἐν γένει γὰρ τῆς ὑγείας τῆς πόλεως.

— Ὁ ἐν Ἀθήναις διακεκριμένος ἀρχιτέκτων κ. Τσίλλερ μένει ἀπὸ τινων ἡμερῶν ἐνταῦθα ἐπιτηρῶν εἰς τὰς γινόμενας ἐργασίας τοῦ οἰκοδομημένου δημοτ. μεγάρου, οὗτινος τὸ σχέδιον ἔχει δώσει αὐτός ὁ ἴδιος.

— Ὁ κ. Anderson περὶ οὐ ἐγράφομεν, ἀνεγνωρίσθη ἐνταῦθα πρόξενος τῆς Μεγάλης Βρετανίας.

— Τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν ἀεζήμενοι, ὡς ἐγράφομεν, ἐπεραιώθησαν τὴν μεθεπομένην, αἱ ἐξετάσεις τοῦ ἐνταῦθα δημοτ. Ὀρφανοτροφείου. Πλήθος ἀρκετὸν προσῆλθον εἰς αὐτάς, ἐν οἷς ὁ δήμαρχος, ὁ Νομάρχης καὶ ἄλλοι, πάντες δ' ἔμειναν ὑπερευχαριστημένοι διὰ τὴν ἐν τῷ καταστήματι ἐπικρατούσαν τάξιν καὶ τὴν ἐν γένει πρόδοον αὐτοῦ. Ἄλλ' ἠθέλομεν παραλείψει σπουδαιότατον καθήκον, μὴ ποιῶντες ἰδιαιτέραν μνησίαν διὰ τὴν περὶ τὰ γράμματα προκοπὴν τῶν τοῦ καταστήματος τροφίμων, ὀφειλομένην εἰς τὴν ἐπιμέλειαν τοῦ φιλοπόνου αὐτῶν διδασκάλου, τοῦ χρηστοῦ ἡμῶν φίλου κ. Σπυρ. Πιθαράκη, τὸν ὁποῖον οἱ προσελθόντες συνεχόρησαν ἐκ ψυχῆς, καὶ λίαν δικαίως, διότι οὗτος οὐ μόνον διὰ τῆς διδασκαλικῆς αὐτοῦ ἱκανότητος, ἀλλὰ καὶ διὰ τοῦ παραδείγματός του καὶ ἐν γένει πατρικῶς πρὸς τοὺς ὀρφανούς φερόμενος, κατορθώνει νὰ μεταπλάσῃ ἐπ' ἀγαθῶ, τὰς ψυχὰς καὶ τὰ ἦθη αὐτῶν.

— Αἱ παραστάσεις τοῦ εἰς Βαπόρια θεάτρου «Ὀρφεὺς» διακοπεῖσαι καὶ πάλιν ἐπαναληφθεῖσαι, καὶ εἴτα πάλιν διακοπεῖσαι, ἐπανελήφθησαν τὴν ἐβδομάδα ταύτην τακτικῶς, ἀφιχθείσης τῆς καλῆς ἠθοποιοῦς κ. Εὐαγγελίας Παρασκευοπούλου, ἥτις, δύναται τις εἰπεῖν, ἔδωκε νέαν ζωὴν εἰς τὸ θεᾶτρον ἐκεῖνο. Οὕτω δ' ἐδόθησαν παραστάσεις τὴν ἐβδομάδα ταύτην, πληθους πολλοῦ προσελθόντος. Χθὲς μάλιστα ἐδόθησαν τέσσαρες κωμωδίαί λίαν εὐαρεστήσασαι τὸ πολὺ πλῆθος, ὅπερ ἐκεῖ προσῆλθεν.

— Ἡδὴ ὅτε ἐπισκευάζεται τὸ λιθοστρώτον τῆς πλατείας τοῦ παλαιοῦ τελωνείου ὑπενημιζόμεν εἰς τὴν ἀστυνομίαν ὅτι ὀφείλει νὰ ἐμποδίσῃ τὴν ἐκεῖ ἀποβίβασιν σμύριδος, ἐξ ἧς μόνης προέρχεται ἡ συχνὴ καταστροφὴ τοῦ λιθοστρώτου ἐκεῖνου· τὸ πρᾶγμα εἶναι σπουδαῖον, καθ' ὅσον μάλιστα, ὡς μανθάνομεν, εἰς οὐδένα δημοτικὸν φόρον ὑποβάλλεται ἢ ἐνταῦθα ἐκ Νάξου κομιζομένη σμύρις ἔστω καὶ μένουσα πλέον τῶν τοιῶν μηνῶν, ὅτε, κατὰ τὸν νόμον, ἔπρεπε νὰ φορολογηταί.

— Ἴνα φανῆ διὰ μυριοτὴν φορὰν τίνι τρόπῳ διαφεῖτο ὁ εὐτυχῆς οὗτος δῆμος ἐπὶ τῆς πρώην δημαρχίας, γνωρίζομεν τοῖς ἡμετέροις συμπολίταις ὅτι ἐν τοῖς ὑποβληθεῖσι περὶ τῆς ὑποθέσεως τῶν κληρονόμων Μαϊδιώτου ἐγγράφοις φαίνεται, ὅτι κατὰ καιροῦς διάφοροι δικηγόροι ἐγνωμοδότησαν περὶ συμβιβαστικῆς λύσεως αὐτῆς. Μεταξὺ ἄλλων γνωμοδοτήσεων ὑπόρχει καὶ τις τοῦ



## ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ

1870, καθ' ἣν ὁ τότε νομικὸς σύμβουλος συνιστᾷ ταχθεῖν συμβιβαστικὴν αὐτῆς λύσιν, ἀλλ' οὐδὲν ἔκτοτε ἐγένετο, τῶν πρώην διοικούντων τὴν δῆμον περὶ ἄλλα ἐπωφελέστερα (αὐτοῖς) ἀσχολουμένων.

— Εὐχαρίστως ἀναγγέλλομεν τοὺς γάμους κόρης σεμνῆς καὶ ὠραιοτάτης, τῆς θυγατρὸς τοῦ πολυτίμου καὶ ἀγαπητοῦ τῆ ἡμετέρας κοινωνίας κ. Ἰ. Δαπόλα, Μαρίας, μετὰ νέου ἀρίστου, τοῦ γραμματέως τοῦ ἐνταῦθα Αὐστριακοῦ προξενείου κ. Γεωργίου Ἰωσήφ Δαπόλα. Εἰς τὸ ἀριστα προσηρημομένον τοῦτο ζεῦγος, ὁ «Ἡλιος» εὐχεται ταχθεῖν στέψιν.

— Ἐκ τῶν Καταστημάτων τοῦ ἐκδότου κ. Ἀνέστη Κωνσταντινίδου ἐξεδόθη τὸ ὅον τεῦχος τοῦ **Ἀρχαιολογικοῦ Λεξικοῦ** τοῦ κ. Ἀ. Ραγκαβῆ περιεχόν 27 εἰκόνας ἐν τῷ κειμένῳ καὶ χάρτην τῶν Ἀθηνῶν. Πωλεῖται δὲ παρὰ τῷ κ. Β. Σάββα ἀντὶ ἐνὸς φράγκου. Οἱ βουλόμενοι νὰ πληρώσωσι καὶ τὰ 50 ἐκδοθησόμενα τεύχη πέμπουσιν εἰς τὰ Καταστήματα τοῦ κ. Ἀνέστη Κωνσταντινίδου προπληρωτέα μόνον 30 φράγκα καὶ τακτικῶς θέλουσι λαμβάνει πάντα τὰ τεύχη ἐλεύθερα ταχυδρομικῶν τελῶν.

— Πολίτης χρηστός, ὁ **Θεόδωρος Μπούκουρας**, ἀπέθανε προχθὲς αἰφνης καὶ ἐκηδεύθη μεγαλοπρεπῶς. Ὁ μακαρίτης ἐκ Πελοποννήσου καταγόμενος καὶ ἀπὸ τεσσαρακονταετίας ἐνταῦθα ἀποκατασταθεὶς ἦν ἐκ τῶν ἀρίστων ἐμπόρων, τιμώμενος διὰ τὸν ἐντιμὸν αὐτοῦ χαρακτήρα. Αἰωνία σου ἔστω ἡ μνήμη, καλὲ ἡμῶν συμπολίτα.

— Ἐπίσης ἀπέθανεν ἐν Σμύρῃ ὅπου ἀπὸ τινῶν ἐτῶν διέμενεν ὁ πατὴρ τοῦ παρὰ τῆ Ἑλλην. ἀεροπλοῦα φίλου ὑπαλλήλου κ. Ἰ. Ἀλμπανάκη **Ἀνδρέας**, ὁ μακαρίτης ἐκ τῶν πρώτων τῆς Σύρου οἰκιστῶν, ἐνταῦθα πρὸ ἐτῶν ἐμπορεύμενος, εἶχεν ἀποκατασταθῆ τελευταῖον ἐν Σμύρῃ ὅπου ἐτιμᾶτο διὰ τὰς ἀρετὰς αὐτοῦ. Ὁ «Ἡλιος» συλλυπεῖται τῷ φίλῳ υἱῷ του.

## H. LAVOIX ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

μετάφρασις ΑΘΗΝΑΣ ΣΕΡΕΜΕΤΗ

ὑπὸ τοιοῦτον τίτλον ἐδημοσιεύθη τελευταῖον ἐν Ἀθήναις, τόμος ἐκ σελίδων 400 περίπου μετὰ 120 εἰκόνων Εὐρωπαϊκῶν ἐκτετυπωμένων ἐν τῷ ἀρίστῳ τυπογραφείῳ τοῦ «Παρισσοῦ». Τοῦ συγγράμματος προτάσσεται ἐπιστολὴ τῆς κ. Σερεμέτη πρὸς τὸν συγγραφέα, αἰτουμένη τὴν ἄδειαν τῆς μεταφράσεως καὶ ἀπάντησις ἐκείνου. Ὁ συγγραφεὺς ἀρχεται τῆς ἱστορίας τῆς μουσικῆς ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων, ἐρευνῶν δὲ μετὰ λεπτομερείας αὐτὴν, φθάνει μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς, διασαφηνίζων πᾶν περὶ αὐτῆς ζήτημα μετὰ παραπομπῶν εἰς τε τοὺς ἀρχαίους καὶ νέους συγγραφεῖς. Λυπούμεθα ὅτι τὸ στενὸν τῆς ἡμετέρας ἐφημερίδος κωλύει ἡμᾶς ὅπως γράψωμεν πλείονα, ἀλλ' ὅμως ἀρῶν κατὰ καθήκον συγχαρῶμεν τὴν εὐφυῆ κ. Σερεμέτη, παρασχούσαν διὰ τῆς μεταφράσεως τοῦ ὡς ἄνω συγγράμματος, εὐχαρίστον ἅμα καὶ χρήσιμον τῆ ἡμετέρας κοινωνίας ἀνάγνωσμα, συνιστῶμεν εἰς τοὺς φιλομούσους τὴν ἀπόκτησιν τοῦ ὡς ἄνω συγγράμματος πωλουμένου παρὰ τῷ κ. Β. Σάββα πράκτορι ἐφημερίδων ἐνταῦθα.

### Κύριε Συντάκτα τοῦ «Ἡλίου»

Ἀποκαλῶ τὸν ἀνώνυμος γράφοντα πρὸς τὸ Ἀδελφάτον τοῦ Δημοτικοῦ Ὀρφανοτροφείου τῶν ἀρρένων κατὰ τε τοῦ Ὀρφανοτροφείου καὶ ἐμοῦ, νὰ παρουσιασθῆ πρὸς τὸ Ἀδελφάτον καὶ ὑποστηρίξῃ ταῦτα, ἐὰν κωφεύσῃ θ' ἀποδείξῃ ὅτι εἶνε αἰσχυρὸς συκοφάντης».

Ἐρμούπολις, 9 Ἰουλίου 1888.

MIX B. ΡΕΜΠΙΑΚΟΣ.

### Κύριε Ἐπιστάτα τῆς διαμετακομίσεως Ἐνταῦθα

«Ἐν τῇ προχθεσινῇ «Ἐφημερίδι τῆς Ἐρμουπόλεως» κατεχωρίσθη διάφορον προσβάλλον τὴν ὑπόληψίν μου Ἐπειδὴ σκοπεῖω νὰ καταγγείλω τὸν γράψαντα, παρακαλῶ νὰ δηλώσητε ἐπισήμως καὶ ἐξ ὧσων ἐκ τῆς ὑπηρεσίας γνωρίζετε, ἂν ἐγὼ εἰσήγαγόν ποτε φλανέλας εἰς τὴν διαμετακόμισιν ἢ ἐξήγαγον ἢ ἀπέστειλον τοιαύτας, καθὼς καὶ ἄλλα οἷά δήποτε ἐμπορεύματα.

Δέξασθε κύριε κτλ.

Ἐν Ἐρμουπόλει, τῇ 9 Ἰουλίου 1888.

Δ. ΚΑΡΕΛΑΣ

Σ. Σ. Η. Ἀληθῶς ἠπορήσαμεν ἰδόντες ἐν τῇ «Ἐφημερίδι τῆς Ἐρμουπόλεως» τὰ περὶ τοῦ κ. Καρέλα γεγραμμένα, διότι ἀπὸ τῆς ὥρας τῆς ὑπὸ τοῦ κ. Παπαντωνάκου κατασχέσεως τῶν, περὶ ὧν γράφει ἡ «Ἐφημερίς», φλανελῶν, ἦτο πασίγνωστον εἰς τίνα ἀνήκον αὐταί. Εὐρέθησαν δ' ἐν τῷ καταστήματι τοῦ κ. Καρέλα μεταφερθεῖσαι ἐν αὐτῷ ὑπὸ τοῦ κυρίου αὐτῶν συγκεντρώοντος ἐκεῖ, τὰ πρὸς ἀποστολὴν ἐμπορεύματα ὡς γίνεται κατὰ συνήθειαν ἀπὸ ἐτῶν ἐπικρατούσαν ἐν τῇ ἡμετέρᾳ ἀγορᾷ. Ἄλλως τε καὶ ὁ κατασχὼν φύλαξ γνωρίζει τὸν κύριον τῶν φλανελῶν καὶ ἡ ὑπηρεσία τοῦ τελωνείου, διότι οὗτος δι' αἰτήσεώς του τὰς ἐζήτησε παρὰ τοῦ Τελωνίου. Τελευταῖον δὲ οἱ Ἐρμουπολίται γνωρίζοντες τὸν ἐντιμὸν καὶ χρηστὸν τοῦ κ. Καρέλα χαρακτήρα, οὐδεμίαν δίδουσι προσοχὴν εἰς τοιαύτας διαδόσεις.

### Κύριε Συντάκτα τοῦ «Ἡλίου».

Παραστά: εἰς τὰς ἐξετάσεις τοῦ ἐνταῦθα Ἰδιωτικοῦ Παρθεναγωγείου τῆς κ. Ζ. Α. Καμπάνη, ἐν ᾧ φοιτᾷ καὶ τὸ θυγάτριον μου, ἀπεκόμισα τὰς ἀρίστους ἐντυπώσεις ἐκ τῆς προόδου τῶν ἐν αὐτῷ παιδευομένων παιδῶν περὶ τε τὰ μαθήματα καὶ ἐργόχειρα. Διὸ συγχαίρων τῇ Διευθυντρίᾳ ἀπονέμω αὐτῇ ἀπείρους εὐχαριστίας διὰ τὴν μητρικὴν μέριμναν, ἣν δεικνύει ὑπὲρ τῆς μορφώσεως τῶν τέκνων ἡμῶν.

Τὸ Παρθεναγωγεῖον τοῦτο εἶναι ὄντως ἄξιον πάσης συστάσεως καὶ ὑποστηρίξεως, καθόσον ἐκπληροῖ τὸν προορισμὸν του.

Δέξασθε κλπ.

Δ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

Πρωτοδίκης

Σ. Σ. Η. Ὁ «Ἡλιος» πολλάκις λαβὼν ἀφορμὴν νὰ ποιήσῃ λόγον περὶ τοῦ ὡς ἄνω παρθεναγωγείου τῆς κ. Καμπάνη, συνιστᾷ αὐτὸ τοῖς ἡμετέροις συμπολίταις.